



Mennonitische



Rundschau.

[Erscheint jeden Mittwoch.]

Herausgegeben von der **MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.**

[Preis: 75 Cents per Jahr]

17. Jahrgang.

29. April 1896.

No. 18.

Aus mennonitischen Kreisen.

Vereinigte Staaten.

Süd-Dakota.

Menno, 18. April, 1896. Werte Rundschau! Da ich schon viel Interessantes in deinen Spalten gelesen habe, so will ich dir auch etwas mit auf die Reise geben. Die Farmer haben ihren Samen schon alle auf ihre Felder gestreut und hoffen eine gute Ernte zu bekommen.

Will auch noch berichten, daß dem Johann J. Janzen seine Frau den 11. April gestorben ist. Sie ist eine geborene Wipf. Sie hinterließ einen betrübten Gatten mit drei Kindern.

Will auch noch berichten, daß die drei Mäuler gefangen sind. Einer ist der Held Johann J. Wollmann, die anderen der Jakob J. Kleinfasser und der Paul J. Walter. Sie haben den Lorenz Schetter aufgehalten als er von der Stadt nach Hause fuhr und wollten ihm das Leben nehmen, aber er entging ihnen.

Zum Schluß einen Gruß an alle Leser der Rundschau,

Ernst Wells, Jr.

Bridgewater, 20. April, 1896. Wir haben einen trockenen Winter gehabt, daß mancher Landmann schon verlegen war, und meinte es hilft kein Suen, wenn's nicht regnet. Man soll aber nicht so schnell murren, sondern warten wie der Dichter sagt: Warte still und murre nicht. Nur still und murre nicht, denn Gott kann uns aus Steinen und Klößen Wasser fließen lassen. Bei ihm fehlt es an nichts, nur bei uns fehlt's, daß wir so schnell verzagen, und nicht mehr glauben als was wir mit unseren natürlichen Augen sehen können. So haben doch die Landleute ihren Samen ausgestreut, wie der Dichter sagt: Wir pflügen und streuen den Samen auf das Land, doch Wachstum und Gedeihen steht in des Höchsten Hand. Drum dankt, drum dankt dafür. Sind auch schon sehr reichlich mit Regen beschenkt worden dieses Frühjahr von unserem I. Gott, für welchen wir aber auch schuldig sind herzlich zu danken. Die erlesenen Felder erscheinen schon im Wachstum. Wenn der Herr so weiter seinen Segen und Gedeihen giebt, bekommen wir eine reiche Ernte, welches wir zu unserm natürlichen Lebensunterhalt notwendig brauchen.

Joseph A. Hofer und Fräulein Katharina Hofer sind am 19. letzten Monats in den Ehestand getreten. Glück und Segen den jungen Eheleuten! Einen herzlichen Gruß an alle Rundschau-Leser von J. J. Hofer.

Canastota, 22. April 1896. Das legemal schrieb ich, daß es hier ziemlich trocken war. Es hat sich aber sehr geändert seitdem. Es heißt: „Der Herr läßt seine Sonne aufgehen über Böse und Gute, und läßt regnen über Gerechte und Ungerechte,“ und so geschah es auch jetzt wieder.

Am 27. März belamen wir einen sehr schönen Regen, welcher für das ausgetrocknete Erdreich sehr willkommen war. Am 31. März belamen wir noch mehr Regen und zuletzt noch einen tüchtigen Schneesturm — wohl den größten im ganzen Winter. Seitdem hat es noch öfters sehr schön geregnet, so daß in Folge der nassen Witterung die Leute ziemlich gehindert wurden beim Säen. Also hat der Herr unsern Erdboden mit der nötigen Feuchtigkeit reichlich gesegnet. Wer wollte da nicht dankbar sein und mit dem Dichter einstimmen:

Wie groß ist des Allmächt'gen Güte!
Ist der ein Mensch, den sie nicht rühret?
Der mit verhärtetem Gemüte,
Den Dank erficht, der ihm gebühret?

Wir hatten auch wieder schöne Gelegenheit die wichtige Ostern zu feiern. O, daß doch ein jeder, der dieses Fest erlebt hat, es auch zur Ehre Gottes mächte zugebracht haben. Einem Mennoniten ist es nicht mehr vergönnt gewesen sich dieses Festes zu freuen und wir, die wir dieses Vorrecht noch hatten, wissen auch nicht, ob wir noch einmal Ostern feiern werden in unserm Leben und darum sollten wir zu jeder Zeit bereit sein den düstern Jordan zu durchkreuzen und frühlich ins gelobte Kanaan einzuziehen.

Lezten Sonntag verweilte ich hier in Canastota und hatte dabei Gelegenheit in die lutherische Kirche zu gehen und ihren Gottesdienst beizumohnen. Es war mir recht interessant ihre Versammlung mal mit anzusehen. Der Pastor predigte von dem guten Hirten und seinen Schafen, Ev. Joh. 10. Er sagte auch, daß die Schafe Christi von vielen Wölfen umgeben sind und daß viele von ihnen sich sogar in Schafsfleibern einhüllen um unbemerkt die unschuldigen Schafe zu erfassen. Er hob besonders den großen Wolf zu Rom hervor, der schon viel Schaden gemacht hat in der Herde Christi. Seine Bemerkungen erinnerten mich wieder daran, daß ich auch schon solchen Wölfen begegnet bin. Sie sind sehr gefährlich und ein jedes Schafchen sollte sich immer nahe bei seinem Hirten halten und sollte es nicht wagen sich allein mit solchen Wölfen abzugeben.

Zum Schluß wünsche ich noch allen meinen Freunden und Bekannten das beste Wohlergehen.

J. F. Ortman.

Minnesota.

St. Paul, 24. April, 1896. Wertes Editor! Diejenigen Ihrer Leser, die sich vielleicht dafür interessieren, mache ich darauf aufmerksam, daß die Eisenbahnen für den 5. Mai eine billige Fahrt nach Nord-Minnesota abraumt haben. Hin zählt man voll und zurück \$2.00. Auf der Reise hin kann man im nördlichen Minnesota irgendwo absteigen um Land zu besehen. Das Ticket auf der North. Pacific-Bahn ist gut für 15 Tage. Da bietet sich nun eine gute Gelegenheit das Land in der neuen Ansiedlung bei Allen, Minn., zu besehen. Besonders die von Kansas und Nebraska, dieses Frühjahr zu kommen beabsichtigen, sparen eine bedeutende Summe wenn sie am 5. Mai kommen. Die ganze Kosten auf der Bahn von Kansas City bis Allen und zurück belaufen sich nur auf \$23.00. Viele von Mountain Lake werden die Gelegenheit wahr nehmen wollen, um Freunde in Minnesota zu besuchen, und auf der Heimreise in Allen absteigen. Diejenigen, die das wünschen, müssen ihre Tickets bis Pembina kaufen und ihren Freunden dann schreiben, daß sie sie von West Lynne abholen.

Julius Siemens,

173 Richmond St.

Canada.

Saskatchewan.

Roskern, 10. April, 1896. Heute vor vier Jahren fuhr und ging ich mit Freunden von Portland, Ore., aus, einen Freund auf einer Farm am Columbia River zu besuchen. Wir feierten dabei auch einen Geburtstag. Dort entsfaltete der Frühling damals seine schönste Pracht, die Kirchendämme und vieles Buschwerk im Walde standen im schönsten Blumenschmuck, die Bienen summten und trugen fleißig den süßen Saft der Blumen in ihre Wohnungen und machten den Honig daraus, und heute? — hier am Nord Saskatchewan! Fast am Ende der Civilisation! Hier ist immer noch — Winter! — Recht langsam kommt der junge Frühling vom

Süden herauf, und fast scheint es so als wenn er seine Kräfte in den Staaten alle vergeudet hat; er macht keine besondere Kraftäuserung dem alten Herrn Winter in seinem weißen Kleide die Herrschaft hier streitig zu machen. Oft ist das weiße Kleid auch schon tüchtig löcherig, so daß man glaubt der alte Herr wird sich schämen in seinen Wölfen, aber er bläst dann öfter tüchtig einige Stunden lang die künstlichen schönen Eiskerne in der Luft umher und dann ist sein Kleid wieder wie neu.

So ist es fast vom Februar an gewesen, und am 18. März wie ich meinen letzten Bericht schrieb, sah es ebenso gut nach Frühjahr wie heute. Auch die Schlittenbahn ist fast noch eben so gut wie damals.

Am 19. März fuhr Jacob Giesbrecht nach Manitoba in Geschäftsangelegenheiten und zum Besuch. Am 20. war es morgens 2 Grad warm bei Südwestwind (ein sogenannter Chinol Wind). Nachmittags ging der Wind nach Nordwesten und wurde immer härter. Um 5 Uhr hatten wir einen heftigen Schneesturm bis 5 Grad K., so wie wir ihn vorigen Winter und bis jetzt in diesem Winter hier nicht gehabt haben. Ich befürchtete daß einige Leute würden viel darunter zu leiden haben oder gar umkommen, denn solcher Sturm kommt hier selten vor und ich darf wohl annehmen viele von unseren Ansiedlern hier kennen einen richtigen Blißard gar nicht. Obgleich mehrere Brüder am River beim Holzfällen waren, auch nicht den Weg nach Hause sogleich gefunden haben, auch einige so noch auf der Landstraße waren, so ist doch kein großes Unglück vorgetrieben. Am 21. März 20. Grad K. und scharfer Nordwestwind. Von der Zeit an haben wir morgens von 2—14 Grad Frost gehabt, am Tage öfter einige Grad Wärme, öfter aber auch noch etwas Schnee, so besonders am „Stillen Freitag“. In den Buschgegenden — z. B. in Tiefgrund — ist fast gar kein Schnee oder Schlittenbahn mehr, aber auf der freien Prairie liegt er noch dick und ist gute Schlittenbahn.

Allen Anschein nach haben wir die berechtigte Hoffnung auf eine gute Ernte, denn der Boden ist auf den meisten Stellen viel feuchter wie im vorigen Frühjahr; hiermit trösten sich auch schon viele Farmer und ich wünsche, daß sie nicht getäuscht werden. Vor zwei Jahren haben hiesige Farmer bis 24 Bushel Weizen vom Acker bekommen, warum sollte es denn nicht wieder einen ähnlichen Ertrag geben? — Der nach Manitoba geschickte Deputierte Peter Hoepfner für Saatgetreide, ist am 4. d. M. gefahren von da zurück gekommen. Möge der Segen Gottes auf diesem Saatgetreide ruhen!

Am 30. März wurde bei Vater Andres eine Versammlung abgehalten wegen dem Bau einer Kirche. Es wurde der Beschluß gefaßt vorläufig nur eine Kottirche zu bauen.

Schließe mit einem innigen Grusse an alle meine Lieben und Freunde! Hätte gerne Briefe von meinen speziellen Freunden!

J. D. Klaassen.

Manitoba.

Neuhoffnung, Altona P. D., 13. April, 1896. An die Rundschau! Diefelbe wird hiermit freundlich erachtet folgende Zeilen in ihre Spalten aufnehmen und veröffentlichen zu wollen, denn ich möchte gerne allen meinen geliebten Freunden, so wohl hier als im südlichen Kanada die Nachricht bringen, daß meine geliebte Ehegattin, nachdem sie beinahe zwei Jahre gekrankelt hatte, zuletzt noch nach einer 15-wöchentlichen Krankheit, besonders in den letzten 14 Tagen schwer gelitten hat. Ihre Krankheit war Leber- und Nierenleiden. Sie starb am 30. März 6 Uhr des Morgens, in Frieden und guter Hoffnung und hat sich schon lange vor ihrem Tode der seligen Ruhe gefreut. Ja, meine geliebte Gattin hat ein bewegtes Leben gehabt, denn viele werden sich ihrer noch erinnern. Im Ehestande hat sie 44 J., 9 M., 15 T. gelebt. Kinder geboren 14, von welchen 4 gestorben sind. Großkinder 61, wovon 17 gestorben. Alt geworden 65 J., 5 M., 25 T. Ihr Name ist, verehelichte Johann Giebert, geborene Helena Toews, früher wohnhaft Rußland, Berghaler Kolonie, Neubuden.

Alle Freunde seien hiermit noch herzlich begrüßt von eurem Freund und Bruder in Christo

Johann Giebert.

Chortik, 17. April, 1896. Liebe Rundschau! Weil ich weiß, daß du bei vielen einkreist, auch in Rußland bei unsern Freunden, so bitte ich dich dieses in deine Spalten aufzunehmen und es hinzufügen, wo unsere Freunde wohnen, nämlich am Cornelius Schapanstky in Burwalde. So diene auch, lieber Vater und Schwägerin, zur Nachricht, daß wir euren Brief vom 11. Jan. den 31. März erhalten haben, und haben daraus erfahren wie es euch geht, und daß ihr samt Kindern schon gesund seid.

Auch, daß die Nichte, Frau Martin Stellenberg, nicht mehr unter den Lebenden ist, und daß die Nichte Frau Jakob Bergen sehr kräftlich ist; wir wünschen von Herzen, daß sie doch mögliche gesund werden, grüßte sie doch von uns. Ich habe auch den Brief meiner Schwester Katharina zu lesen gegeben und sie lassen euch auch sehr grüßen. Sie sind in ihrer Familie schon gesund. Berichte auch, daß euer Brief uns bei guter Gesundheit getroffen hat; auch jetzt sind wir so ziemlich gesund in unserer Familie. Der Schnupfen haftet auf einige Stellen, wovon wir auch nicht ganz verschont geblieben sind. Nun zum Schluß grüße ich noch alle Freunde, auch Gerhard Hein im Nordwesten und Cornelius Gardsers auf der östlichen Kieferde und auch alle Freunde in Rußland auf dem Frischenlande, nämlich, Johann Diden in Rosenbach, welche meiner Frau Onkel und Tante sind. Isaak und Katharina Löffli.

Blumenfeld, 21. April, 1896. Da gewöhnlich nicht viel Nachricht von Manitoba kommt, so will ich der Rundschau ein paar Zeilen mit auf den Weg geben, weil sie von vielen Brüdern, Freunden und Bekannten gelesen wird. Wir haben hier in Manitoba einen sehr schönen Winter gehabt, welches uns viel Futter und Brennholz sparte, wofür wir dem Herrn vielen Dank schuldig sind. Es ist hier jetzt ziemlich naß, so daß mit dem Einsäen noch nicht viel zu machen ist. Uns Menschen will die Geduld dann manchmal auf werden aber es sind Gottes Wege. Darum müssen wir auf den lieben Gott vertrauen, Er wird es alles zu unserm Besten machen. Hier sind diesen Winter Sterbefälle vorgekommen, welche ich nicht alle aufzählen kann. Der Herr kommt manchmal sehr plötzlich, welches hier auch vorgekommen ist. Darum wollen wir, liebe Rundschau-Leser, mehr Fleiß anwenden, denn wir wissen nicht was wir für einen Tod haben werden. Heut' lebst du, heut' bekehr dich; Eh' Morgen kommt, kann's ändern sich.

Ich muß noch berichten, daß ich jetzt wieder in Blumenfeld wohnhaft bin. Habe ein Jahr in Eichenfeld als Lehrer 18 Kinder unterrichtet. Meine Gedanken sind noch oft in der Schule. Ich wünsche den lieben Eltern die Gesundheit an Leib und Seele für ihre Liebe, die sie an uns bewiesen haben. Noch einen herzlichen Gruß an alle Rundschau-Leser.

Abraham Martens jun.

Höchste von Allen in Gahrkraft. — Bester Bericht, Ver. Staaten Regierung.

Royal Baking Powder

Abсолют unverfälscht.

Süd-Rußland

Lindenthal, 26. März, 1896.

Werte Rundschau! Da ich auch schon viele Jahre ein Leser dieses Blattes gewesen, und auch gegenwärtig noch bin, so erlaube ich mir die Bitte, auch von mir einen Bericht in deine Spalten aufzunehmen, nämlich von einer Verstorbenen Freundin, und Schwester, die auch in Amerika noch mehrere Vettern hat, welche sind Abraham und Johann Neufeld in Zuman, Kansas, Heinrich Gooßen, der Kirchen-Alteste Gerhard Neufeld in Minnesota, und der alte Peter Heidebrecht in Nebraska. Diese Verstorbenen war eine geborne Katharina Neufeld, Gerhard Neufeld's Tochter aus Lindenau. Sie verheiratete sich als Jungfrau anno 1845 am 29. November mit Johann Warentin von Liegenhagen, und haben bis 1857 in Altenau in der sogenannten Schenke gewohnt. Von da zogen sie den 25. März nach Blumenfeld, in ein Anwesenhaus. Also ihr erster Ehemann Johann Warentin 1864 den 22. Mai starb, und seine Ehefrau und 6 Kinder in dürftigen Verhältnissen zurück ließ. 1865 im Mai verheiratete sie sich wieder mit dem Witwer Cornelius Toews in Münsterberg, wodurch sie in eine Vollwirtschafft kam, und glückliche Tage verlebte hat und mit demselben 1890 den 13. Mai auch Silberhochzeit gefeiert hat. 1895 den 28. Februar haben sie zusammen noch wieder ein Fest gefeiert, da hatte ihr zweiter Ehemann 60 Jahre in Münsterberg auf einer und derselben Wirtschafft gewohnt, was auch wohl nur selten vorkommt, und jetzt, den 24. Februar 1896, ist diese seine Ehefrau nach einer langwierigen, und zuletzt noch 17-tägigen sehr schweren Krankheit 4 1/2 Uhr Nachmittags gestorben, im Alter von 71 J., 1 M., 21 T. Den 29. wurde sie dem Schoße der Erde übergeben. Wir waren auch per Bahn hingefahren, denn die Verstorbenen war meiner Frau Schwester. Ein sehr großes Begräbniß, bei 170 Familien waren eingeladen. Die Verstorbenen hatte eine Art Magentrantheit. Sie konnte kein Essen Vertragen, und daselbe auch fast gar nicht herunterkriegen. Sie hat lange Zeit in Muntau im Krankenhaus gelegen, während welcher Zeit der Doktor ihr wenigstens 24 Mal den Magen ausgepumpt hat. Der Herr wolle den alten Witwer stärken und trösten jetzt in seiner Einsamkeit, denn er hat am 7. September v. J. seinen 84. Lebensjahr zurückgelegt, ist aber bis dato die meiste Zeit noch ziemlich rüstig gewesen.

Ich las in der Rundschau No. 1 von diesem Jahre einen Aufsatz, welcher im November Monat vorigen Jahres von Rußland eingegeben und mehrertheils an J. D. Klaassen in Carlton gerichtet war, worin demselben von seinen Freunden aus Rußland mehreres berichtet war und zwar nicht alles ganz richtig, denn die beiden goldenen Hochzeiten, als bei alte Johann Konrads in Liebenau, und bei Isbrandt Kempels in Liegenhagen fanden beide an einem, und demselben Tage statt, aber nicht den 11. sondern den 6. September, wozu auch wir und unsre Kinder Jakob Konrad's eingeladen waren. Und die Frau Jak. Konrad starb auch nicht auf Wiefendorf, sondern auf Tannenfeld am Fluß Wittichot genannt, bei ihrem Bruder Gerhard Fast, wo wir mit ihnen zusammen den 21. August per

Bahn zum Besuch hinfuhren, allwo sie gleich den andern Tag Nachmittags krank wurde an der roten Ruhr, und vom 28. auf den 29. um Mitternacht starb sie dort. Sie wurde den 2. September auch dort auf Fasten Kirchhof begraben. Sie hat ihr Alter auf 48 J., 9 M., 17 T., gebracht. Weil es uns aber alle so betrübend war die liebe Tochter, Gattin und Mutter so weit von Zuhause zu begraben, wohl bei 100 Werst von uns entfernt, so bemühte sich ihr nachgebliebener Ehemann, erstlich beim Herrn Gouverneur in Zekaterinoslaw, und von da noch durch eine Wittichot an's Ministerium in St. Petersburg, von wo aus er die völlige Freiheit erhielt, sie ungehindert überzuführen. Darauf holte er sie noch vor Weihnachten auf dem Schlitten im Sarge her, und wurde den 22. Dezember, nachmittags hier auf unserm Kirchhof begraben, wo wir als ihre Eltern, vielleicht auch bald unsre Ruhestätte finden werden, denn ich habe den 6. Februar d. J. auch schon mein 75. Lebensjahr zurückgelegt, und meine Frau am 12. Januar ihr 73. Allen Rundschau-Lesern und I. Freunden herzlich grüßend,

Bernhard und Helena Fast.

Lenzesfreude.

Von R. A. Bergholtz.

Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Vom Strahle der Sonne erglänzen die Höh'n
Es duften die Thäler, die Wälder blüh'n,
Die Wälder, die Felder, die Wiesen sind grün,
Die wonnigen Winde uns so lieb umweh'n,
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Ringsum uns erschallet das Jubelgerölz,
Die Lieder der Vögel, der Rindergeläch,
Es preiset den Frühling mit freudigem Klang
Wenn herrliche Blüten aus Knospen entfehen,
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön
Wer kann wohl die grünende Saaten ansehn,
Und wie sich die Wiesen jetzt kleiden auf's Neu,
Mit Gras und mit Blüthen im wonnigen Mai,
Und süßlos die duftenden Wälder durchgehn?
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Gemüther und Herzen sich dankvoll erhöh'n,
Es strömt neue Freude in jegliche Bruit,
Was einst sich betäubte es jubelt vor Lust,
Und Kummer und Sorge und Bangen vergehn,
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
O Erde, wie bist du im Lenge so schön!
Es leuchten wie golden die krytallenen See'n.
O freuen die Fischlein in kühlen Flut
Sich wohl auch des Lenzes mit jubelndem Mut,
Und danken dem Schöpfer so gut sie's verfehen?
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
O Menich dich doch nun mit dem Dafein verfehen!
Es gilt neu zu hoffen, zu lieben auf's Neu;
O kleiner geht leer aus, wer er nun auch sei,
Die heimlichen Schmerzen bald alle vergehn,
Es ist ja im Lenge die Erde so schön!
Wie ist doch im Lenge die Erde so schön!
Hinweg, drum hinweg mit dem Trauergefehn!
Bergiß was dich kränkte und was dich betäubt,

Woh! giebt's noch ein Herze, das treulich dich liebt!
Drum aus dem Antlitz die Götter verpöñ,
Im Lenz, da ist ja die Erde so schön!
Wie ist doch im Lenz die Erde so schön!
Wenn für künftige Ernten den Samen wir
sä'n,
O streu gute Thaten, dem Samen gleich,
aus,
Das später du bringst schwere Garben nach
Haus
Und wenn dann dich Stürme im Alter
umweh'n
Denkst du: „O wie war doch der Lenz, o so
schön.“ —
Wie ist doch die Erde im Lenz so schön!
O lerne mein Herz es beizeiten verlich'n
Genieße das Gute, genieße das Glück,
Es kehrt ja nimmer, ach nimmer zurück!
Die Freuden sie müssen ja alle vergehn, —
Im Lenz in der Jugend ist alleine es schön!

Die Schulfrage in Manitoba.

Die in Winnipeg abgehaltene Konferenz zur gütlichen Beilegung der Schulfrage kam am Donnerstag zu Ende und ist völlig resultatlos verlaufen, und die Vertreter der Dominion-Regierung sind unverrichteter Sache nach Ottawa zurückgekehrt. Die Einzelheiten der Verhandlungen wurden am Freitag bekannt gegeben. Darnach unterbreiteten die Vertreter der Dominion zuerst einen Vorschlag, welcher folgende Hauptforderungen der Katholiken enthielt:

„Separat-Schulen für Katholiken in allen Städten und Ortschaften Manitobas, wo mindestens 23 katholische Kinder vorhanden sind. Den Katholiken zuzugewandte Lehrbücher in diesen Schulen. Vertretung der Katholiken im Advisory Board der Schulbehörde. Regierungs-Unterstützung für den Unterhalt einer Normalschule zur Ausbildung katholischer Lehrer.“

Die Vertreter Manitobas verweigerten eine Berücksichtigung dieser Forderungen, welche ja den Katholiken ein besonderes Schulsystem einräumen würde, und brachten ihrerseits, um allen religiösen Gemeinschaften gerecht zu werden, Vorschläge folgenden Inhaltes vor:

„Das öffentliche Schulsystem ganz zu verweltlichen, d. h. keinerlei religiöse Unterweisung, Gebete u. während der Unterrichtsstunden zu erlauben. Mit Erlaubnis der Schulbehörde soll aber von 3½—4 Uhr nachmittags von irgend einem Geistlichen oder einer dazu befugten Person Religionsunterricht erteilt werden können, und zwar sollen die verschiedenen Tage der Woche auf die in einer Schule vertretenen Konfessionen verteilt werden.“

Diese Vorschläge fanden aber nicht die Zustimmung der Kommission der Dominion-Regierung, welche die Ansicht vertrat, die Katholiken besäßen ein gesetzmäßiges Recht auf Separatschulen, weshalb sie auf Einführung solcher Schulen bestanden. Die Vertreter Manitobas konnten selbstverständlich diese Ansicht nicht teilen, sie zeigten aber den guten Willen, etwaige Beschwerden der Katholiken in Betreff des jetzigen Schulgesetzes zu beseitigen, indem sie den Katholiken auch Vertretung im Advisory Board sowie befriedigende Abwanderung der Schulbücher versprochen, wenn die Katholiken sich unter das Schulgesetz begeben wollten. Leider wurden alle diese Zugeständnisse Manitobas von den Dominion-Kommissionären verworfen, so daß keine Einigung erzielt werden konnte.

Die beiderseitige Stellung zur Schulfrage ist nun wie folgt: Die Dominion-Regierung (als Vertreter der Katholiken) war nicht gewillt, irgend welchen Vorschlag zur Güte anzunehmen, der nicht das Recht der Separatschulen für Katholiken anerkennt. Die Manitoba-Regierung ist wohl geneigt, den Katholiken, falls sie sich dem Gesetze fügen, ganz bedeutende Zugeständnisse zu machen; weigert sich aber entschieden, das von den Katholiken beanspruchte Recht auf Separatschulen anzuerkennen. Welche Seite nun nachgeben wird, ist zwar noch unbekannt. Sehr wahrscheinlich ist es aber, daß die Dominion-Regierung schließlich nachgeben wird oder vielmehr muß, da die Remedial-Bill im Parlament wenig Aussicht auf Annahme hat.

Die Wahl eines Berufs.

An Hunderttausende von jungen Deutsch-Amerikanern tritt die Notwendigkeit heran, sich einen Lebensberuf zu wählen; dieses ist der wichtigste

Schritt, den ein junger Mann thut. Und wie koplos und leichtsinnig wird nicht in dieser Richtung verfahren, von den Eltern sowohl als von den jungen Leuten selbst!

Glücklich der, dessen Eltern Mittel genug haben, um ihren Kindern die Wahl einer sogenannten höheren Berufskunst zu gestatten. Dieses bedeutet für den Knaben noch einen weiteren Schulkursus von fünf oder sechs Jahren, in welchem er viel nützliche Kenntnisse und auch schon einige Lebenserfahrungen sammeln kann, und als Zwanzigjähriger ist man weit eher im Stande seinen künftigen Standpunkt im Leben zu entscheiden, wie als Vierzehnjähriger. Aber trotzdem giebt es auch unter dieser kleinen Anzahl von glücklichen Erbskinder einen großen Prozentsatz Solcher, die ihren Beruf verfehlen. Denn mit der einseitigen Berufswahl ist es nicht gethan; der Mensch muß vor allen Dingen auch berufen sein.

Gar Mancher wird Kaufmann oder Fabrikant, weil ihm sein Vater einmal ein großes blühendes Geschäft hinterläßt, und er hätte doch viel besser zum Landwirt, Seemann oder Gelehrten gepakt! Viele ergreifen den Beruf des Vaters und wundern sich dann, daß sie, die doch gewissermaßen auf des Vaters Schultern stehen, so weit hinter denselben zurückbleiben. In diesem Falle erhält das Bibelwort seine eigenartige Bedeutung: „Viele sind berufen, aber nur Wenige sind auserwählt.“

Die große Mehrzahl der Kinder hat leider in dieser Beziehung gar keine Wahl; sie wird von der eisernen Notwendigkeit unerbittlich in die Rotoräder der Vornarbeit getrieben, und nur wenigen energischen Naturen gelingt es, sich zu befreien und emporzuringen. Aber auch das wird mit jedem Tage schwieriger. Die Fälle, daß ein armer Waisenknabe es zum großen Staatsmann oder berühmten Juristen bringt, in denen ein strebsamer Ladunge oder Bankausläufer zum Großkaufmann oder Bankier avanciert, daß ein den untersten Schichten entstammender Mensch Markt und Börse unbeschränkt beherrscht, daß es der Bremser eines Bahnzuges zum Bahnmagnaten und vielfachen Millionär bringt, kommen, trotzdem sie seltener werden, noch immer vor, sind aber im Grunde genommen kein Beweis für eine verständige Berufswahl. In diesen Fällen thut meist das Glück das Beste, es muß aber doch von den Charaktereigenschaften und geistigen Fähigkeiten getragen werden.

Wer übrigens einen Beruf wählt, nur mit der Absicht, viel Geld zu verdienen und rasch reich zu werden, weil Andere in demselben viel Geld verdienen und reich geworden, der wird gar bald seinen Irrtum entdecken, denn wie schon oben gesagt, „zu einem Beruf gehört vor allen Dingen Beruf.“

Bei einem Menschen, der den inneren Beruf zu etwas in sich fühlt, kommt die Frage des finanziellen Erfolges gar nicht in Betracht. Ein bayerischer Herzog ist Augenarzt und gilt als ein erfolgreichster Star-Operateur, er hat es sicher nicht nötig gehabt; aber es hat ihn jedenfalls dazu getrieben, diesen Beruf zu ergreifen. Der Priester Hidalgo in Mexiko war ein Mann des Friedens, dennoch trieb es ihn im zweiten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts, sich an die Spitze des Aufstandes gegen den Vizekönig zu stellen und den großen Befreiungskrieg der spanisch-amerikanischen Völker einzuleiten. Er wußte, daß er sein Leben einsetzte, aber der Beruf zum Freiheitskämpfer war fester in ihm, als die Furcht vor der Garotte, deren Opfer er schließlich wurde. — Und wie schlicht ergreifend spricht nicht der Prophet Amos über seine Berufung zum Propheten: „Ich bin kein Prophet, nur ein Hühnerhirt, der Maulbeeren ablieft von den Bäumen, aber der Herr nahm mich von der Herde und sprach: Gehe hin und weissage!“ Die innere Stimme war es, die ihn seinen Beruf erkennen ließ. Diese innere Stimme lebt in jedem Menschen, man muß sie nur hören, und wer bei der schweren Wahl eines Berufes auf die innere Stimme hört, der wird sich in späteren Jahren glücklich fühlen, denn er wird, wenn es ihm nicht an der nötigen Energie und dem ehrlichen Streben mangelt, in seinem Berufe Erfolg haben, und wenn er auch kein reicher Mann wird, so kann er doch ein hochgeachteter und berühmter Mann in seinem Berufe werden; jedenfalls wird er sich später glücklich fühlen und nicht Ursache haben, wie der Dichter Adolph Schulz, der als

Poet an den Comptoirbott gekesselt war, zu lamentieren: „O wüßte mir doch gewisser, ein besserer Beruf; ach könnt' ich nicht'n nur diesen, für den kein Gott mich schuf.“ (Der Westen.)

Der Odesa'er Jar.

Rußland gilt auf der ganzen Erde als Land des Monarchismus; thatsächlich ist dies aber nicht so genau zu nehmen. Außer dem offiziellen, auf dem Throne sitzenden Zaren aller Rußen giebt es noch mehrere Zarlein, die in den Gouvernements oder einzelnen Städten mit vollem Absolutismus herrschen. Einen solchen Herrscher stellt der Gouverneur (Gubernator) der Stadt Odesa, Generalleutnant B. A. Seleny, dar. Die unterstehenden Anecdoten, die seine Thatsachen darstellen, charakterisieren diese interessante Figur sehr deutlich und zeigen, was für Personen unter der jetzigen Regierung an der Spitze einer Bevölkerung von mehr als 300,000 Einwohnern zur Aufrechterhaltung von „Rechtsgläubigkeit, Monarchismus und Volkstum“ stehen können. Aus diesen wahren Anekdoten können wir ersehen, wie sich ein solcher Herrscher erlaubt, die ruhigen Einwohner zu beleidigen, ihnen ihre Rechte zu rauben, das Publikum mit Häufen zu schlagen, es auf ungebührliche Weise zu behandeln und mit Fäusten zu treten.

Auf dem Boulevard spaziert untertags ein Gymnasiast der zweiten Klasse. Ihm begegnet der Gouverneur der Stadt Odesa, Pavel Seleny, der, ohne auf einen Gruß zu warten, den Rechten zu sich ruft und ihn an den Ohren reißt, bis sie bluten. Der Knabe kommt weinend nach Hause und beklagt sich bei seiner Mutter; die Letztere (Frau Koberg, Gattin des Vizegouverneurs) erkennt nach der Beschreibung des Sohnes den Gouverneur, begiebt sich am nächsten Tage zu Herrn Seleny und spricht ihn folgendermaßen an: „Ich bitte Sie, mein besserer Pavel Alexander, beschreiben Sie die polizeiliche Aufsicht; gestern zum Beispiel raufte ein angeheiterter General meinen Sohn an den Ohren, weil derselbe ihn nicht grüßte; das ist doch gräßlich.“ — „Es ist schon recht“, sagte Seleny, „ich werde die notwendigen Anordnungen treffen.“

Eines Tages kommt der Gouverneur in den öffentlichen Garten, in welchem nach seinem Befehle den Juden der Eingang verboten ist, und bemerkt einen Menschen, der auf einer Bank saß und die „Freiheit“ hatte, ihn nicht zu begreifen. „Die Mücke ab!“ schrie ihn Seleny an. — „Wer sind Sie denn?“ fragte der Mann. — „Ich? Seleny.“ — „Seleny?“ heißt russisch grün. — „Es ist die höchste Zeit, daß Sie reif werden“, antwortete der Unbekannte. — „Wie unterstehe ich Du Dich, solche Freheiten zu sprechen? Du jüdische Frage!“ schrie aus vollem Halse Seleny. — „Erstens dürfen Sie zu mir nicht, Du“ sagen, zweitens bin ich keine „Frage“, sondern ein eben solcher „General“, wie Sie: ich bin ordentlicher Professor an der hiesigen Universität Rechtsabteilung“, antwortete kaltblütig der Letztere. — „Das ist eine — — — Stadt: hier kann man die Juden von den Professoren nicht unterscheiden!“

Beim Gouverneur wird Thee getrunken; einer der Anwesenden bemerkt, daß die Milch sehr gut sei, und erkundigt sich bei der Frau Seleny, wo sie die Milch beziehe. Die Wirtin antwortete, daß die Milch eine Jüdin bringe. — „Wie! eine Jüdin bringt uns die Milch!“ Sie darf uns keine Milch bringen, sagte jüdisch der „liebenswürdige“ Wirt und warf die Milchkanne mit Milch zu Boden. Des anderen Tages wurde natürlich der Jüdin gesagt, daß sie keine Milch mehr bringen solle. Ein paar Tage vergehen und Seleny konstatiert die Thatsache, daß die Milch nicht mehr gut sei, so daß er vor der Gattin den Wunsch äußert, daß wieder dieselbe Jüdin die Milch bringen solle. Es stellte sich aber heraus, daß Niemand von der Dienerschaft die Adresse dieser abgewiesenen Milchfrau wußte. Der jüdische General telephoniert sofort, etwa um 9 Uhr Abends, dem Polizeimeister H. Bunin: „Man suche die jüdische Milchfrau auf, die so und so aussieht, und führe sie sofort zu mir.“ Der Polizeimeister übergab seinerseits den Befehl des Gouverneurs den sämtlichen Schutzeinheiten, und die ganze Polizei ist

auf den Beinen; jeder der Polizeibeamten giebt sich alle Mühe um die „Verbrecherin“ zu finden, die sofort vor seiner Excellenz erscheinen muß. Die ganze Vorstadt Moldawanka (wo die Arbeiter wohnen) brachte man in Aufruhr und einem „Glücksvogel“ Polizeirevieraufseher gelang es endlich, die Jüdin zu entdecken. Da es bereits gegen 1 Uhr nachts war, so sperrte man das „arme Weib“ in's Gefängnis und um 9 Uhr früh führten der Polizeimeister, Polizeirevieraufseher und zwei Schutzmänner die „Verbrecherin“ dem schrecklichen Gouverneur vor, und nun begann folgender Dialog: — „Haß Du mir früher Milch gebracht?“ — „Ja, wohl, Euer Excellenz!“ — „Fahre fort, mir auch fernerhin Milch zu bringen.“ — „Bei mir krepier die Kuh, Euer Excellenz, ich habe keine Milch mehr.“ — „Da haß Du 100 Rubel, laufe Dir eine Kuh und bringe Milch.“ Die Polizeibeamten rissen den Mund vor Erstaunen auf und sahen einander fragend an.

Ein italienischer Prinz kam nach Odesa und besuchte abends das Theater. Das Orchester spielte die Russische und die italienische Hymne, die Vorstellung begann, und nach dem ersten Akte applaudierte man den Schauspieler viel mehr, als nach dem Schluß der Hymnen. Seleny streckte sich von der Loge, wo auch der Prinz war, heraus, und drohte mit den Fäusten nach der Galerie.

Vor einigen Monaten las ganz Europa in den Zeitungen die vom civilisierten Standpunkte aus unglückliche Nachricht aus Odesa, daß der studierende Fürst Tumanow aus der Odesaer Universität exmatriculiert wurde, weil seine Haare „nicht genügend kurz“ waren. Noch mehr würde Europa überrascht gewesen sein, wenn es die Einzelheiten dieser Geschichte wüßte. Tumanow hatte das Unglück gehabt, auf der Straße dem Seleny begegnet zu sein, der ihn sofort anhielt und ihn befahl, die Haare schneiden zu lassen; Tumanow weigerte sich es zu thun. Auch die Universitätsverwaltung weigerte sich, ihn dazu zu zwingen. Dann konfertierte darüber Seleny mit dem Ministerium für Volksaufklärung, von welchem die Universität einen Befehl erhielt, den Studenten Fürst Tumanow zu entlassen.

Am 14. November, am Tage der Hochzeit des Zaren Nikolaus II., wurde die Stadt Odesa nach dem Befehl des Gouverneurs illuminiert. Abends um 10 Uhr, als Seleny die Puschkin-Straße passierte, bemerkte er, daß das Haus des Griechen Kobotonaki nicht genügend beleuchtet war; in einigen Fenstern waren nur je eine Kerze, in anderen gar keine. Ohne sich lange zu beschließen, stürzte er in die Wohnung mit gemeinen Schimpfworten: „Sie, — — — Griechen, das ist ein Spott, aber keine Illumination.“ — „Erlauben Sie“, erwiderte Kobotonaki, „erstens kann Jeder sein Haus so illuminieren, wie es ihm beliebt; zweitens ist jetzt in ganz Rußland eine Trauerzeit; drittens habe ich auch unter der vorigen Regierung ebenso illuminiert.“ — „Hättest Du es früher gewagt! Nur unter diesem jungen Zaren kannst Du es mit drei bis vier Kerzen versuchen! Bei seiner Jugend wird er noch manche dumme Streiche machen.“ — „Ich werde es Ihnen nicht erlauben, daß Sie sich in solcher Weise über den Zaren ausdrücken“, antwortete laut der fündige Kobotonaki: „ich werde sofort den Leuten befehlen, Sie die Treppen hinunterzuwerfen!“

Des anderen Tages fuhr Kobotonaki nach Petersburg; als reicher Mann mit vielen angelegenen Verbindungen bekam Kobotonaki eine Privataudienz beim Minister des Innern Durnowo und erklärte, daß er eine Mitteilung zu machen habe, die so wichtig sei, daß er vorher einen Eid ablegen wolle. Sofort wurde ein Geistlicher gerufen. Kobotonaki leistete den Eid und erzählte dem Minister die oben erzählte Geschichte mit Seleny.

Resultat: Seleny bekam fünf Tage Hausarrest und bringt nunmehr seinen Toast aus — nicht auf die „kostbare“ Gesundheit, wie er es unter Alexander III. that, sondern einfach auf die Gesundheit des Zaren. Armer Jar!

— Mancher geht immer leer aus, weil er bittet, wo er fordern, und fordert, wo er bitten sollte.

Not und Hilfe.

Zwanzig Jahre hatte Meister Herrmann, ein Schneider in einem Dorfe des Thurgaus, sich und seine Kinder redlich ernährt; nie hat es ihnen an Kleidung, nie an dem gefehlt, was zu des Leibes Nahrung gehört. Aber im Jahre 1770, da schon das Feld grün war, die Weiden blühten, die Vögel sangen, Jedermann glaubte, der Frühling wäre da, fiel in einer Nacht ein tiefer, tiefer Schnee. Zwar jerschmolz derselbe nach einigen Tagen; aber nun sah es noch trauriger aus. Die Felder waren verwüstet; die Acker, die vor etlichen Wochen noch mit Korn bedeckt waren, standen ganz entblößt da und auf andern war die Saat äußerst dünn. Da war überall großes Wehklagen, und als die Erntezeit kam, wurde das Wehklagen noch größer. Man erntete kaum so viel, daß man die Acker wieder für das künftige Jahr besäen konnte. Nun entstand eine große Theuerung im Lande, die den guten Herrmann besonders drückte. Denn wo er sonst einen Groschen für Brot gebraucht hatte, da brauchte er jetzt zwei, dann drei, dann vier, endlich fünf Groschen. Und gleichwohl verdiente der gute Mann nicht mehr als sonst. Er schränkte sich aber ein, als kein Fleisch, zuletzt keine Gemüße mehr, und dann wochenlang keine andere Speise, als trockenes Brot und Waffersuppe. Doch war er verknügt und dankte mit seinen Kindern Gott, daß er sie nur nicht Hunger leiden ließ. Aber auch dieser Trost dauerte nicht lange. Die Not ward täglich größer. Die Bauern ließen keine neuen Kleider machen, und Meister Herrmann mußte oft drei bis vier Tage sitzen, ohne daß er nur etwas verdienen konnte. Und gleichwohl wollte er und seine Kinder alle Tage essen. Da wurde ihm ängstlich ums Herz. Er verkaufte alles Entbehrliche, und da das Geld, das er daraus gelöst hatte, aufgebraucht war, verkaufte er auch seine Kleider. Aber am Ende hatte er nichts mehr zu verkaufen übrig. Es kam mit ihm so weit, daß er einmal des morgens aufstand, ohne zu wissen, woher er auch nur einen Bißchen Brot nehmen sollte. Seine Kinder traten um ihn her und riefen: „Brot! Brot! lieber Vater! Brot!“ Da brach ihm das Herz vor Jammer. Doch sagte er sich, tröstete die Kinder und sagte: „Diesen Morgen werdet ihr freilich fasten müssen, aber zu Mittag sollt ihr euch alle sättigen!“ — „Und woher“, fragten die Kinder wehmütig, „werdet Ihr Brot bekommen?“ Der Vater wies gen Himmel, ging dann in seine Kammer, fiel auf die Knie und flehte: „Ach Gott! Ach Vater! Meine Kinder! Es sind ja keine Kinder! Willst du mich armen Mann den Jammer erleben lassen, daß meine Kinder vor mir verhungern? Du ernährst ja so viele Vögel, und giebst den Raben ihr Futter. Unmöglich kannst du meine Kinder verhungern lassen. Gewiß, das kannst du nicht. Du wirst mir heute noch Nahrung für sie beschaffen.“ — So flehte er und hoffte gewiß, daß der gute Gott und Vater ihm ein Mittel zeigen werde, seinen Kindern eine Mahlzeit zu bereiten. Schon eine Viertelstunde hatte er vergebens hin und her gefonnen, da trat eine reiche Bäuerin aus der Nachbarschaft in die Stube und fragte, ob Meister Herrmann sich getraue, für sie und ihre Tochter in zwei bis drei Tagen ein Kleid zu verfertigen. Sie mußte, sagte sie, das Kleid notwendig haben, weil sie nebst ihrer Tochter auf den nächsten Montag zu einer Hochzeit eingeladen wäre. „Gerne, gerne!“ antwortete Meister Herrmann, der kein größeres Glück kannte als Arbeit, um sich dadurch ehrlich zu ernähren. „Ich bin froh“, sagte die Bäuerin, „und damit Ihr mit desto mehr Vergnügen arbeiten möget, so habe ich Euch hier etwas Lebensmittel mitgebracht!“ Sie öffnete zugleich einen großen Korb und nahm ein Brot, dann einen Topf voll Erbsen, dann Butter und geräucherles Fleisch heraus. Da schlugen die Kinder in die Hände und sahen einander an, und eins nach dem andern wendete sich um und fing an zu schluchzen. „Was ist denn das?“ fragte die Bäuerin. Da erzählte ihr der frohe Vater die betrübten Umstände, in denen er sich mit seinen Kindern befand. Die Bäuerin wurde wehmütig, weinte mit und freute sich, daß Gott durch sie so ehrlichen Leuten das Leben gerettet hatte. Diese Freude war ihr so süß, daß sie sich vornahm, sie noch länger zu genießen.

„Ueber Nerven.“

Hier ist etwas Barmherziges und „sollt und alle interessieren. Dr. Schoop's Untersuchungen haben gezeigt, daß wenn der Hauptnerv eines Armes oder Beines durchschnitten wird, oder wenn ein befähigter Arm auf diese Nerven ausgeübt wird, die Muskeln gelähmt werden. Er fand, daß Leben und Kraft auf Nervenstärke beruhen und dieses ist die Ursache, daß sogenannte Blutreinigungsmittel nur vorübergehende Besserung gewähren. Er fand ebenfalls, daß gewisse Nerven die Thätigkeit des Magens, der Leber, Nieren und anderer inneren Organe kontrollieren.

Dr. Schoop's Wiederhersteller ist ein Heilmittel für Magen-, Leber- und Nierenkrankheiten, indem derselbe zur Stärkung und Ernährung dieser Nerven beiträgt. Diese Medizin ist kein Nervin oder giftiges Nervenzehmittel. — Brod, Fleisch, Kartoffeln u. s. w., erzeugen Blut und wenn die Verdauungs-Organe geschwächt sind, so muß als natürliche Folge der Ueberladung von Speisen in Blut ein schwacher sein und aus demselben Grunde hört die Thätigkeit der Verdauungs-Organe auf, wenn die Nerven geschwächt sind. Ist dieses nicht einleuchtend? Dr. Schoop's Wiederhersteller verhindert und heilt diese Krankheiten, indem derselbe die nötige Nervenkraft schafft und erhält und ein Versuch wird sich hiervon überzeugen.

In Apotheken oder franco der General für \$1.00. Der deutsche „Wiederhersteller“ welcher die Behandlung mit dieser Medizin genau beschreibt, nebst Proben, werden an irgend eine Adresse frei versandt. Man schreibe an

Dr. Schoop, Box 9, Racine, Wis.

25/95—25/96

„Von nun an, Meister Herrmann,“ sagte sie, „sollt Ihr keine Not mehr leiden. Ich habe von dem vorigen Jahre noch so viel Frucht auf meinem Boden, daß ich euch alle davon ernähren und doch noch verkaufen kann. Kommt zu mir, so oft Ihr Brot braucht. Ihr sollt es allemal haben. Und wenn Ihr andere Lebensmittel verlangt, so will ich sie euch nie abschlagen. Ich will euch alles um einen billigen Preis anrechnen, und Ihr könnt es ja nach und nach mit Eurer Arbeit abverdienen. Ich habe ja auch Kinder; wer weiß, wo es ihnen Gott wieder segnet!“ — Die ganze Familie war vor Freude außer sich. Sobald die gute Frau weg war, bereiteten sie eine gute Mahlzeit und genossen sie mit Dank! Die schmeckte! Der Vater aber stimmte in die Worte eines frommen Dichters ein:

„Gott giebt! und wir' ich noch so arm,
Doch soll ich nicht verderben.
Was hilft mir dann mein steter Harm,
Als müßt ich Hungers sterben:
Er hat ja Brot!
Und wenn die Not
Uns nach der Wüste weiset,
Wird man auch da gespeit.“

Je größer die Not, je näher Gott.

Als im Jahre 1772 die Not sehr groß war, ging eines Tages im Dorfe M. ein gottesfürchtiger Mann in Geschäften aus. Unterwegs fühlte er sich innerlich gedrungen, in ein Haus zu treten, bei dem er anfangs vorbeigehen wollte. Als er ins Zimmer trat, fand er einen Mann, seine Frau und vier Kinder, welche weinten. Das eine Kind, ein Mädchen von 6—7 Jahren, kniete hinter dem Ofen und hatte eben mit einfältigem Herzen gebetet. „Warum weint ihr?“ fragte der Fremde. Da antwortete der Vater, daß sie durch das Gebet des Kindes so bewegt wären; daß sie sei aus freien Stücken auf seine Knie gefallen und habe gebetet, der himmlische Vater möchte sich doch ihrer erbarmen und ihnen Brot geben, denn sie hätten schon seit einigen Tagen keines mehr, nur wenige Kartoffeln, weil sie kein Geld und keinen Verdienst gehabt. Dem Fremden traten die Thränen in die Augen, und er gab sogleich der Familie das, was er bei sich hatte; er ging dann nach Hause, sammelte bei einigen Freunden etwas für sie und brachte ihr das Geld zum Ankauf von Brot und Holz. Dieser Vorfall machte einen tiefen Eindruck auf die armen Leute und befähigte sie in ihrem Gottvertrauen.

— Eine heilsame Wohltätigkeit ist die, über welche aus Mündchen berichtet wird. Es wird daselbst nämlich jedes ärmtliche, auf der Straße bettelnde Kind arretriert, und in eine wohltätige Anstalt gebracht. Bei seinem Eintritt wird es mit seinen zerlissenen Kleidern und beschmutztem Gesicht photographiert. Nachdem es erzogen, und bereit ist, ins Leben hinauszutreten, bekommt es das Eintrittsbild unter feierlicher Erklärung, daselbst als Erinnerung einflügen Glends und der folgenden Rettung stets in Ehren halten zu wollen.

Die Rundschau.

Herausgegeben von der
Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.
Redigiert von D. J. Zanzen.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind.,
as second class matter.

29. April 1896.

Einige unserer Leser sagen leicht: Die Aufmunterung in voriger Nummer war gut aber wir wissen nicht recht wo wir gehen sollen und an wem wir es übermitteln sollen. So lassen wir hieraufhin eine Bitte und Aufmunterung zum Beitrage folgen, welche wir dem „Herold der Wahrheit“ entnehmen:

Den Armeniern war viel geholfen durch die Geldbeiträge, die bis jetzt gemacht wurden, aber die Not ist noch immer sehr groß. Die Megeleien erstrecken sich über ein Gebiet das etwa 500 Meilen lang und 300 Meilen breit ist und hunderte von Städten und Dörfern einschließt. Zum wenigsten 40,000 Familien-Water sind bereits getötet und etwa 300,000 Personen sind dem Sterben und Verderben geweiht, sind dem Hunger, der Verfolgung und allen Unbilden ausgesetzt. 47,600 Häuser und Werkstätten sind geplündert, und viele derselben wurden von den Verfolgern verbrannt. Solche, die im Sinne haben mitzuhelfen die Not zu lindern durch Beiträge, sollten dies so gleich thun, denn ein Dollar jeßt mag soviel nützen wie zehn Dollars in zwei Monaten, denn jeßt ist die Not am größten und diejenigen, die noch zwei Monate leben, werden dann in der Lage sein sich selbst zu helfen. Alle Beiträge die an G. R. Hostetter, Elkhart, Ind., gesandt werden, werden pünktlich dem Relief Committee übermittleit werden.

Auch lassen wir hier die Bescheinigung des Schatzmeisters für den Monat März folgen um unsern Lesern zu zeigen was schon gethan worden und daß thätig an der Sache gewirkt wird:

Für die Notleidenden in Armenien.

Noah Hoover, South West Indiana	\$ 1 00
Eine Schwester, Goshen, Ind.	5 00
S. A. H. Galbonia, Mich.	1 00
Jonathan Kolb, Spring City, Pa.	5 00
„Amicus“	2 00
J. A. Harshler, Bellefontaine, Ohio	5 00
J. M. Freund	1 00
Freunde, Pretty Prairie, Indiana	6 00
Daniel Winter, New Springfield, D. 100	
Trenton Gemeinde, Ohio, durch	
Joh. Hugsburger	11 00
B. H. Snively, Lime Valley, Pa.	5 00
J. E. Kant, Strasburg, Pa.	5 00
Eine Schwester, Jürid, Ont.	1 00
David Eby S. Waterloo Co., Ont.	7 60
S. H. Musselman, Blue Bell, Pa.	5 00
Stirling, Ill., S. S., durch Phillips	
Rice	10 56
Mahoning und Columbian Co.,	
Ohio Gemeinde	22 50
Freunde, Dayton, Pa.	2 68
Freunde, Keosauqua, Ia.	3 00
Freunde, McKeetown, Pa.	2 25
David Garber, Orville, Ohio	5 00
Mary Yoder, Columbia, Ohio	7 00
Total	\$14 59

G. R. Hostetter.

Eine schöne Gelegenheit Mithätigkeit zu zeigen. Alle Beiträge adressiere man an G. R. Hostetter.

Wir haben jetzt eine bessere Auswahl von Sonntagskalendarien als je zuvor. Neue, schöne Karten werden stets hinzugehen. Mehr als zwanzig Sorten von denen man wählen kann. Ein Paket zur Probe nur 15 Cents.

Biblische Naturgeschichte von Ab. Kinsler. Neuere verbesserte Auflage, mit 60 farbigen Abbildungen auf vier Vildertafeln und 61 Holzschnitten. Enthaltend eine Beschreibung der Tierwelt, des Pflanzenreichs und des Mineralreichs. Hühn in Keimwand gebunden, mit goldnem Abdruck und Titel. 307 Seiten. Preis 75 Cents.

Mein Bilderbuch. Ein sehr schönes Buchlein für die Kinder. 64 Abbildungen. Schön in Keimwand gebunden mit goldnem Abdruck und Titel. Preis 25 Cents.

Die Vögelwelt oder Geschichte der christlichen Vögel der Welt. Eine interessante Lektüre für solche, die die Geschichte der Vögel kennen lernen möchten. Die Vögel werden angegeben weshalb die Vögel ihre Heimat verlassen um hierher zu kommen: beschreibt den Fortschritt der Ausbreitung und die Freiheit, welche ihnen bei zu teil wurde. Schön in Keimwand gebunden, 99 Seiten. Preis 25 Cents.

Geistliche der Erbauer in deutscher oder englischer Sprache. Eine wertvolle Hilfe im Studium der alttestamentlichen Geschichte. Sehr interessant. In Keimwand gebunden, 383 Seiten. Preis 60 Cents.

Das Leben des Richard Baxter u. des John Bunyan. Das Leben dieser beiden treuen Männer giebt viel Raum zum Nachdenken und spornet den Leser an ein höheres christliches Leben zu erreichen. In Keimwand gebunden, 70 Seiten. Preis 20 Cts.

Gerade zur Hand-Staller's „Das Leben Jesu.“ Dieses ausgezeichnete Werkchen hat im Englischen großen Absatz gefunden, und ist es in die deutsche Sprache überträgt worden ist wird es auch bei den Deutschen mit Eifer gelesen werden. Es ist wertvoll. Diebsteher und Sonntagskularbeiter werden das Buchlein als gute Hilfe begrüßen, die weil es eine umfangreiche Geschichte der Geburt, Vorbereitung und Mission Christi giebt. Dieses Buch sollte in jeder christlichen Familie einen Platz haben. Preis, in schönem Lederband, 45 Cents.

Billige Bücher.

In einem Buchladen giebt es immer etwas beschädigt und daher nicht mehr zu ihrem vollen Preis verkauft werden können, und doch zum Lesen noch eben so brauchbar als die besten neuen Bücher sind.

Wir haben mehrere solcher Bücher an Hand, und indem wir diese abzugeben wünschen, glauben wir, unsern werthen Freunden und Kunden auch eine Wohlthat zu erzeigen, wenn wir ihnen die Gelegenheit bieten, sich gute, brauchbare Bücher, zu einem sehr geringen Preise anzuschaffen. Wir werden ein jedes Buch ziemlich genau beschreiben, so daß ein Jeder selbst urtheilen kann, ob ihm das Buch dienen wird.

Mit jeder Bestellung ist der Baarpreis einzufenden. Sollte das Buch nicht so sein, wie es angezeigt war, so find wir bereit, es richtig zu machen. Andernfalls besteht der Verkauf zu dem angegebenen Preis.

No. 8. **Leben und Wirken** des Georg Müller in Bristol, Eng., nach den besten Quellen dargestellt, 280 Seiten halbleder Einband. Schulband 75 Cents.

No. 16. **Einfache Lehre** oder deutliche Erklärungen und Ermahnungen über gewisse Schriftstellen, „das wahre Fundament“ zc. 1 Cor. 3, 11—15, „Eine Aufmunterung der bußfertigen Sünder und Freude über ihre Bekehrung.“ Luc. 15, 7. „Die christliche Liebe.“ Gal. 5, 22. „Unterschied zwischen den Gerechten und Gottlosen.“ Mat. 3, 18. „Die unbeantwortliche Frage von der großen Seligkeit.“ Heb. 2, 3. „Seid alleamt gleich gelinmt.“ 1 Pet. 3, 8. „Die äußerliche Wassertaufe nicht die Neue Geburt.“ Joh. 3, 5. zc. 216 Seiten, Halbleder-Einband, Preis 50c.

No. 21. **Deutsche Theologie.** Ein wertvolles Buchlein, geschrieben von dem Standpunkt göttlicher Wahrheit, über das wahre göttliche Leben, oder das vollkommene Leben, in 54 Abteilungen mit etlichen Hauptreden von Hans Bent, ein Buch, das für jeden Mensch nützlich und erbaulich zu lesen ist, 152 Seiten, 12 mo., feste Deckel. Der frühere Preis war 40 Cents, wir senden ein Exemplar portofrei für 25 Cents, oder fünf Exemplare für \$1.00. Das Buch sollte weite Verbreitung finden.

Bücher-Verzeichnisse werden frei zugesandt. Alle mennonitischen Bücher können von hier bezogen werden. Wenn Ihr das gewünschte Buch nicht im Verzeichnis findet, so bitten wir, uns darum zu schreiben.

MENNONITE PUBLISHING CO.,
ELKHART, INDIANA.

Erfundigung. — Auskunft.

Wer eine Auskunft erteilt ist gebeten anzugeben, in welcher Nummer die betreffende Erfundigung abgedruckt war.

Im Interesse der Fragesteller bitten wir die Leser, wenn sie an dieser Stelle Erfundigungen nach ihnen bekannten Personen finden, dieselben darauf aufmerksam zu machen.

(?) Wie ist die Adresse des Jakob Bartelint? Er ging von York Co., Nebraska, nach Cottonwood Co., Minnesota, wo er sich verheiratet hat. Ich habe schon mehrere Briefe an ihn geschrieben, aber bis jetzt noch keine Antwort erhalten. Sollte er nicht die Rundschau lesen dann find andere gebeten ihn hierauf aufmerksam zu machen. Oder ist er nicht mehr unter den Lebenden?

Meine Adresse ist: A. A. Braun,
Finney, Woodson Co., Kans.

(?) Wie ist die Adresse des Jakob Butler, David Friesen's Schwiegervater? Er wohnte letzten Sommer in Colorado auf der La Junta Anstiedlung, von dort ist er noch weiter gegangen, auf eine neue Anstiedlung. Habe seit dem nichts gehört. Möchte gerne mal an ihn schreiben, weiß aber seine Adresse nicht. Sollte jemand seine Adresse wissen der sei gebeten dieselbe in der Rundschau zu veröffentlichen.

David B. Butler,
Henderson, York Co., Nebraska.

(?) Da wir nun in den zwanzig Jahren, die bereits hier in Manitoba über uns dahin gegangen, noch gar nichts von unsern Geschwistern aus Russland vernommen haben, so nehmen wir hiemit die Rundschau zu Hilfe, vielleicht läßt dann jemand etwas von sich hören. Möchten wohl selbst Briefe an sie schreiben, doch da uns ihre Adresse völlig unbekannt ist, so wäre dieses nur verlorene Mühe und Hoffnung. Eriens ist dießelbst meiner Frau Bruder, Franz Klassen, der bei unserer Auswanderung auf Nepluv in No. 5 wohnte; später soll er jedoch verstorben sein, ohne uns jedoch davon in Kenntnis zu setzen. Zweitens hat sie dießelbst noch eine Schwester, verheiratete Jacob Froese,

die auf dem Schlinging-Lande angeheiratet hatten; später sollen sie, wie wir gehört haben, nach den Judenkolonien in Nowo-Sibirsk übergesiedelt sein. Wenn ihr, liebe Geschwister, diese Zeilen zu Gesicht bekommen solltet, so laßt euch hie durch doch bewegen, mal was von euch hören zu lassen. Am liebsten wären uns Briefe. Sollten sie jedoch nicht die Rundschau lesen, so möchten andere höflich gebeten sein, sie darauf aufmerksam zu machen. Wir hoffen nächstens mal was von den genannten Personen zu hören. Grüßen
Martin Penner,
Chorth, Winkler P. O., Manitoba, Canada.

(?) Ich bin von meinem Freund Franz Rogalske gebeten nach meinem Bruder Abraham Rogalske zu forschen, den er selbst nur wenig gesehen hat, viel weniger noch weiß ich wo er ist. Sein Vater ist auch ein Franz Rogalske und seine Mutter eine geborne Unger. Sie haben im Dorfe Fürstentwerber. Sein Vater lebt noch; er ist 84 Jahre alt, hält sich in Russland, Sagradofka, bei seinem Sohn Franz Rogalske in Schöne auf. Sie haben großes Verlangen nach ihm, um zu wissen wo er sei und wie er sich befindet. Sie glauben ob er auch in Kansas ist, aber doch wissen sie nicht. Wir sind vor drei Jahren von Russland, Sagradofka, Friedensfeld, nach Amerika gezogen und damals schon haben sie mich sehr gebeten um nachzuforschen und wir haben es ganz vernachlässigt. Jetzt haben sie geschrieben und wieder darum gebeten und so gedachte ich durch die Rundschau würde es am besten auszufinden sein. Wenn Abraham Rogalske die Rundschau nicht selbst lesen sollte, so find andere gebeten ihm dieses zu lesen zu geben oder Auskunft von ihm zu geben. Ich denke er würde sich sehr freuen wenn er dieses zu lesen bekäme und sein alter Vater und sein Bruder auch, wenn sie etwas von ihm erfahren. Wenn jemand an uns schreiben und Abraham Rogalske seine Adresse schicken will, wir werden sie gleich nach Franz Rogalske schicken und sie wollen gleich auch an ihn schreiben und ihre Adresse schicken. Wir haben auch noch viele Geschwister und Freunde hier und auch in Russland. Sie seien alle herzlich um Briefe gebeten, auch gedrückt von
Jakob Bärg,
Winborn, Minnetota, Nord-Amerika.

Aus dem Leben Victor Emanuels.

Man schreibt aus Rom: „Durch einen General, der zu den vertrauten Freunden Victor Emanuels gehörte, wird jezt folgendes reizende Geschichtchen veröffentlicht: „Es war im Beginne der Jagdausflüge, die der König später regelmäßig in den Hochthälern von Aosta unternahm, und die Thalbewohner kannten ihn noch wenig, als er eines Tages ohne Begleitung an einen brausen Bach gelangte und einen in der Nähe arbeitenden Bauern aufsuchte, ihn gegen Entgelt hinüberzutragen. Der brave Mann jauderte, da das Wasser reißend und der Jäger offenbar von erheblichem Gewicht war; aber der Anblick des Fürstenthroners besiegte seine Bedenken. Er lud sich den kühnsten Herrn auf den Rücken, ermahnte ihn aber, sich nicht zu rühren, da die Gefahr, auszugleiten und umgerissen zu werden, groß sei. Trotzdem wandte sich der König mitten im Bache um, um zu sehen, ob seine Hunde nachfolgten. Die plötzliche Bewegung brachte den Träger auf den schlüpfrigen Felsblöden zum Wanken. Es gelang ihm, den Sturz zu vermeiden; doch rief er ärgerlich aus: „hourich!“ (Esel), was der König prompt und ebenfalls in der ihm vertrauten Volkssprache mit dem Zurufe erwiderte: „Der Esel bist du, denn du trägst mich!“ — Das Ufer wurde glücklich erreicht, aber der Bauer enthielt sich nicht, seinem Unmuth noch unverbolen Ausdruck zu geben: er hätte aufs Leichteste niederstürzen und sich zwischen den Felsen Arme und Beine brechen können. Auf die Bemerkung des Königs: „Ich hätte ja dein Schicksal geteilt,“ entgegnete er: „Ihr seid reich und hättet Eure Familie nicht im Elend gelassen. Ich aber habe drei Kinder, meine Frau und meine Mutter zu ernähren: wir plagen uns Alle, und doch reicht es kaum aus zur Sättigung.“ — „Mit den fünf Francs,“ sagte Victor Emanuel, „kannst Ihr Euch nun ein paar Tage satt essen.“ Der Bauer dachte eine Weile nach, dann sagte er: „Die fünf Francs werde ich aber besser zu den anderen zwanzig in die Schublade thun.“ — „Wozu?“ — „Wenn wir fünfzig gepart haben, wollen wir einen Esel kaufen.“ — „Einen Gaul?“ — rief lachend der König. „Warum nicht einen Gaul?“ — „Einen Gaul?“ — fragte der Bauer und blickte dabei gen Himmel, als wollte er sagen: ein unerreichbares Ideal; „hätte ich einen Gaul,

so wäre ich ein reicher Mann.“ — „Wie das?“ — „Mit einem guten Lastpferd könnte ich Morgens und Abends Milch und Grünzeug in die Stadt bringen und allerlei Bedürfnisse für die Sommergäste herausschaffen. Ah, wenn ich ein Pferd hätte!“ Der König zahlte den Trägerlohn, erkundigte sich nach der Wohnung des Mannes, der wieder zu seiner Hade griff und nahm Abschied. Als der Bauer Abends beim Vesperluten an seiner Hütte anlangte, fand er die Seinigen freudestrahelnd vor der Thür; unter dem Vordache aber war ein kräftiger Gaul angebunden. „Was soll das heißen?“ war seine erste Frage. „Das soll heißen, daß unser guter Vittorio, der König, den du durch den Bach getragen, dir das Pferd geschenkt hat und zehn funkelneue Goldstücke dazu, um den Stall zu bauen und Geschirr und Karren anzuschaffen!“ — Der Bauer fiel fast um vor Erkaunen und Beschämung. „Der König? Vittorio? ... Oh ... ich habe ihn „Esel“ genannt!“ — Bei der ersten Gelegenheit ritt er nach Turin, erwartete den König zur Stunde seiner Ausfahrt, sprang, als er ihn kommen sah, vom Pferde und trat mit abgezogenem Hute vor ihn hin: „Tausend Dank, Majestät! Der Himmel vergelte es Euch an Euren Kindern! Ich war der Esel, daß ich Euch damals nicht erkannt habe.“

Allerlei.

Der bekannte große Rosenbaum (Chromatella) der Kunst- und Handeldgärtnerei von Eduard Wehrle, Freiburg im Breisgau, der größte Europas, kommt in nächster Zeit wieder in Blüte. Der Baum hat sich im vergangen Jahre wieder um 8 Quadratmeter vergrößert und nimmt jezt einen Flächenraum von 82 Quadratmeter ein. Der Hauptstamm hat einen Umfang von 30 Centimeter, die beiden nach rechts und links laufenden Äste einen solchen von 24 Centimeter. Ein norm groß ist dieses Jahr die Knospenzahl des Baumes. Nach einer vor einigen Tagen vorgenommenen Zählung derselben wurden 12,096 Knospen gezählt; vorausgesetzt wird der Baum in ungefähr 14 Tagen in Blüte sein. Die Länge der Krone ist 26 Meter; sie trägt 132 Seitenäste und 3533 Zweige mit der oben angegebenen Knospenzahl. Die einzelnen Zweige weisen bis sechzehn Knospen auf, welcher phänomenale Blütenreichtum von zwei Zweigen erreicht wird. 740 Zweige tragen drei Knospen, 970 Zweige vier Knospen, 880 Zweige endlich fünf Knospen.

— Zum Humor in der Schule giebt eine Lehrerin folgende Probe aus der Praxis: Eine Frau F. sandte am 26. Februar einen Entschuldigungszettel, welcher lautet: „Geehrtes Fräulein! Sie werden entschuldigen, daß meine Tochter Charlotte die Schule nicht besuchen konnte, da die letztere wegen Magenleidens das Bett hüten mußte.“

— Eine etwas gelblich aussehende Dame will ihren Schülern den Begriff „verdrücklich“ klar machen; sie nimmt eine verdrückliche Miene an und fragt: „Wie sehe ich jezt aus?“ Langes Schweigen. Endlich meldet sich ein Schüler und ruft: „Noch jelter!“ — Ein Lehrer erhielt neulich folgendes originelle Schreiben: „Lieber Herr lehrer! Als Unser Sohn heute Midag so spät aus die schule kam, da frage ich Sie, wo das kommt, das Sie so spät kommt.“ Sie hatte nachsagen muß, weil Sie tönnich von Papiion nicht gewußt hatte. Hatten Sie Mir gefragt, Ich hatt es auch nicht herachden getont. das Sie darum eine Halbstund hat nachsagen muß, das wahr nich Recht. Wen meine Kinder dum sind, da kennen sie sich vor. Wenn Sie aber noch Mal vor solchen Unfinn nachsagen lassen, so würde Ich gleich zum Herrn Pastor gehn, um Mal frachen, ob Sie darum um fone Kleingeldt nachsagen lassen dürfen. Lieber Herr lehrer, Härgliche Grüße von Jhren...“

— Die Frage über die Vertretung des Papstes bei den Krönungsfeierlichkeiten in Moskau ist noch nicht entschieden. Seitens des Vaticans ist, wie man aus Rom schreibt, der russischen Regierung mittels einer Note unter Berufung auf ähnliche Präcedenzfälle das Verlangen ausgedrückt worden, daß dem Repräsentanten des Papstes bei dieser Gelegenheit der Vorrang vor allen anderen ausländischen Abgesandten eingeräumt werde. In vaticanischen

Kreisen werde angenommen, daß man in Petersburg geneigt sein werde, diesem Wunsch Folge zu geben, wenn ein Cardinal mit der Vertretung des Papstes betraut wird. Der Papst werde einen endgiltigen Beschluß in dieser Angelegenheit nach der ehestens zu erwartenden Antwort der russischen Regierung auf die erwähnte Note fassen.

— Ein Militärgewehr mit elektrischer Glühlampe ist das Neueste, was auf dem Gebiete der militärischen Fortschritte zu verzeichnen ist. In Anbetracht der mörderischen Wirkung unserer modernen Feuerwaffen erscheint die Ansicht vieler Militärschriftsteller, daß Angriffe künftighin nur bei Nacht oder bei sehr gedecktem Terrain unternommen werden können, begründet, denn in diesen Fällen wird ein ausgiebiger Gebrauch der Feuerwaffen durch den Mangel an sichtbaren Zielen unmöglich gemacht. Der rastlos arbeitende Erfindergeist hat nun ein Mittel gefunden, um auch bei Dunkelheit einen freien und sicheren Ausschuß zu ermöglichen. Nach einer Erfindung des Freiherrn v. Reibnitz in Berlin wird, wie das Patent- und technische Bureau von Richard Liders in Göttingen mitteilt, die Feuerwaffe mit einem elektrischen Scheinwerfer verbunden. Der Stromerzeuger wird mit Vorteil im Kolben des Gewehres untergebracht und der Stromschluß durch das Spannen des Hahnes bewirkt, worauf die am vorderen Ende der Waffe befestigte Glühlampe erglöh und das Vordringen erleichtert.

Gemeinnütziges.

Herstellung von Baumwachs. Man nimmt 40 Teile schwarzes Pech, 40 Teile weißes Pech, 10 Teile Kolophonium, 5 Teile gelbes Wachs, 5 Teile Hammeltalg, schmilzt zuerst besonders den frischen Hammeltalg aus, um alle Unreinlichkeiten (Abfälle, Grieben zc.) daraus zu entfernen; hierauf schmilzt man auf mildem Feuer und auf einer Herdplatte (womöglich nicht über dem freien Feuer) das Pech, setzt alsdann, wenn dieses bis zur Syrupsdicke flüssig geworden ist, wobei man Sorge tragen muß, daß das Pech nicht überhitzt, erst das Pech, dann das gelbe Wachs, dann den Talg hinzu und rührt die Mischung gut um, bis Alles wohl zerfließen und gemengt ist. Hierauf gießt man das Gemenge in dünnem Strahl und in verschiedenen Portionen in ein Gefäß mit kaltem Wasser, um dasselbe abzukühlen, man macht dann Kugeln von der Größe einer Billardkugel daraus, welche man tüchtig ausdrücken muß, damit kein Wasser mehr darin bleibt. So zubereitet hält sich dieses Baumwachs viele Jahre hindurch. Vor dem Gebrauche schmilzt man es entweder in einem kleinen Topfe (Tiegel) oder in der sogenannten „Wpfenlampe“ mit Oel- oder Alkoholfenuerung. Es erhärtet sich schnell und springt nicht ab.

— Ueber das gehörige Gleichgewicht zwischen körperlicher und geistiger Arbeit bemerkt der verstorbene Professor Kuhnbaum folgendes.

Nur wenige Kranke infolge übermäßiger Anspannung der Knochen sind mir vorgekommen. Dagegen hatte ich einige Hunderte meiner Patienten, die infolge Ueberanstrengung durch geistige Arbeit erkrankt waren und schwer war es, ihre völlige Wiederherstellung zu erreichen. Ich bin überzeugt, daß der Mensch seinem Bau entsprechend viel weniger tauglich für die Arbeit am Tisch über den Büchern ist als für die körperliche. Gefährlich und lebendig sind stets die Leute, welche auf den Feldern und in den Gärten arbeiten und sich den größten Teil des Tages in frischer Luft bewegen. Ein völlig anderes Aussehen haben die Beamten, Gelehrten, Künstler — der Kopf ist heiß, die Füße kalt, die Verdauung schwach, der Darm träge; sie sind meist hartleibig. Wer von ihnen klagt nicht über nervöse Erregbarkeit? Ein jedes Organ, welches angestrengt thätig ist, empfängt eine große Blutmenge, so auch das Gehirn. Eine größere Blutfülle in denselben, infolge geistiger Arbeit geht nur auf Kosten anderer Organe vor sich; Hände und Füße werden blutarm und erkalten.

Je jünger das Individuum, desto schädlicher muß infolge dessen diese abnorme Blutcirculation wirken. Es steht bei mir fest, daß, wenn solche Ueberreizung im Kindesalter stattfindet, ihr Einfluß für das ganze Leben fühlbar bleibt. Das Kind sollte um neun

\$100 Belohnung. \$100.
Die Leser dieser Zeitung werden sich freuen zu erfahren, daß es wenigstens eine gefürchtete Krankheit giebt, welche die Wissenschaft in all ihren Stufen zu heilen im Stande ist; Hall's Katarth-Kur ist die einzige jezt der ärztlichen Brüderschaft bekannte positive Kur. Katarth erfordert als eine Constitutionskrankheit eine constitutionelle Behandlung. Hall's Katarth-Kur wird innerlich genommen und wirkt direkt auf das Blut und die ischämischen Oberflächen des Systems, dadurch die Grundlage der Krankheit zerstörend und dem Patienten Kraftgebend, indem sie die Constitution des Körpers aufbaut und der Natur in ihrem Werke hilft. Die Eigenthümer haben so viel Vertrauen zu ihren Seilkräften, daß sie einhundert Dollars Belohnung für jeden Fall anbieten, den sie zu kuriren verstehen. Laßt Euch eine Liste von Zeugnissen kommen. Man adressiert:
F. J. Cheney & Co., Toledo, D.
Verkauft von allen Apothekern, 75c.
— 3797

Uhr im Bett sein. Selbstverständlich muß es den ganzen Tag beschäftigt sein, aber nicht mit geistiger Arbeit; ein bedeutender Teil des Tages wird der physischen Entwicklung in frischer Luft gewidmet sein. Die Zeit, welche jezt dem Turnen zufällt (leider noch immer in einer verhältnismäßig homöopathischen Dosis), sollte vergrößert werden. Die körperlichen Anstrengungen sollten ganze Stunden hindurch fortgesetzt werden und fortwährend mit den geistigen Arbeiten abwechseln, dann würde es mit dem Lernen auch besser vorwärts gehen. Mit Ausnahme einzelner, besonders begabter Kinder, trat bei allen die ich kannte, zum Abend ein unheimlicher Gehirndruck ein, der ihnen im ganzen wenig zu verschieben gestattete, so daß sie nur in mechanischer Weise zu lernen vermochten, ohne sich über den Zusammenhang des Erlernten Rechenschaft geben zu können. Man braucht keineswegs zu befürchten, daß die Kinder weniger werden, wenn — im Gegenteil, das Lernen, welchen Kindern jezt eine Qual, wird der Mehrzahl eine Freude und Auflockerung werden, und bei Einführung genügender physischer Anstrengung fällt die Ursache fort, deren Vorhandensein schon in der Jugend das Fundament der künftigen Nervosität wird, die in immer bedingenderem Umfange sich ausbreitet.

— Vorteile frühen Pflügens. Das Pflügen sollte so früh als eben möglich geschehen, weil die Vorteile frühen Pflügens ganz überraschende, zugleich aber auch leicht erklärliche sind. Nicht wenig fällt ins Gewicht, daß viel Zeit für andere Arbeiten gewonnen wird. Wenn das Pflügen so zeitig geschehen kann, friert der umgeworfene Grund gehörig aus, wird dadurch gut pulverisiert und die Insektenier werden zerstört; ferner tritt die Verwehung der untergepflügten Pflanzensprosse früh ein, was alles dazu beiträgt, die Fruchtbarkeit des Bodens zu erhöhen. Der größte Vorteil frühen Pflügens besteht jedoch in der Ansammlung von Feuchtigkeit. Schnee oder Regenwasser dringt dann leichter und tiefer in den Boden, wird dort zurückgehalten, um später dem Wachstum der Pflanzen zu Gute zu kommen. Nicht jeder Bauer hat Gelegenheit, künstliche Bewässerung einzuführen, aber er kann durch frühes Pflügen das Wasser festhalten, welches seine Felder im Frühjahr bedeckt. In dieser Hinsicht mag eine Andeutung für viele unserer Leser von hohem Werte sein, die auf praktische Erfahrungen begründet ist. Nach der Lage eines Feldes sollten in Zwischenräumen von dem höchsten nach dem niedrigsten Punkte tiefe Furchen gezogen und in diesen dann 4 bis 6 Fuß tiefe Löcher angebracht und die übrigen Furchen den tieferen zugeführt werden. Bei schwerem Regen wird dann das Wasser in die tieferen Furchen geleitet; verfließt in den Löchern und wird auf solche Weise der unteren Erdschicht zugeführt. Hierdurch kann ferner das Fortwachen der Ackertrume und damit der Saat verhütet werden, da das Wasser in die tiefen Furchen geleitet wird, es also nichts fortziehen kann. Auf solche Weise kann mancher Bauer sich mit wenig Arbeit und Mühe Vorteil sichern und möglicherweise großen Schaden verhüten.

Wer liebt nicht schöne Blumen?

Giebt es eine deutsche Damschön, die nicht gern eine hübsche Auswabl hätte? Salzer's Katalog bietet 1,000,000 hübscher Pflanzen, wie Rosen, Nachker, Seemann u. s. w. Eine Auswabl von 21 Prachtpflanzen, alle verschieden, für nur \$1 vortoreit.

Der Salzer sendet Portofrei 25 Pakete früher Gemüß-Samen, genug für eine Aualie, nach Cayman von \$1.

Schneiden Sie diese Notiz aus und senden Sie dieselbe mit 8 Cts. in Briefmarken an John A. Salzer & Co., La-Croix, Wis., dann bekommen Sie frei ein Paket der berühmten Bismarck-Gurke und Katalog.

SALZER SEEDS

35 Pakete
Früherer Samen
postfrei für \$1.

Tast den Farmer jublieren.

Warum? El, weil die neuen Getreidesorten, die wir produzieren, den Ertrag vervielfachen, das ist, wo letztes Jahr 60 Bushel Getreide wurden, werden in 1890 100 Bushel sein; wo 40 Bushel Getreide waren, werden 70 Bushel sein; wo 30 Bushel Getreide waren, werden 50 Bushel sein; wo 20 Bushel Getreide waren, werden 30 Bushel sein; wo 10 Bushel Getreide waren, werden 20 Bushel sein; wo 5 Bushel Getreide waren, werden 10 Bushel sein; wo 2 Bushel Getreide waren, werden 5 Bushel sein; wo 1 Bushel Getreide waren, werden 2 Bushel sein; wo 1/2 Bushel Getreide waren, werden 1 Bushel sein; wo 1/4 Bushel Getreide waren, werden 1/2 Bushel sein; wo 1/8 Bushel Getreide waren, werden 1/4 Bushel sein; wo 1/16 Bushel Getreide waren, werden 1/8 Bushel sein; wo 1/32 Bushel Getreide waren, werden 1/16 Bushel sein; wo 1/64 Bushel Getreide waren, werden 1/32 Bushel sein; wo 1/128 Bushel Getreide waren, werden 1/64 Bushel sein; wo 1/256 Bushel Getreide waren, werden 1/128 Bushel sein; wo 1/512 Bushel Getreide waren, werden 1/256 Bushel sein; wo 1/1024 Bushel Getreide waren, werden 1/512 Bushel sein; wo 1/2048 Bushel Getreide waren, werden 1/1024 Bushel sein; wo 1/4096 Bushel Getreide waren, werden 1/2048 Bushel sein; wo 1/8192 Bushel Getreide waren, werden 1/4096 Bushel sein; wo 1/16384 Bushel Getreide waren, werden 1/8192 Bushel sein; wo 1/32768 Bushel Getreide waren, werden 1/16384 Bushel sein; wo 1/65536 Bushel Getreide waren, werden 1/32768 Bushel sein; wo 1/131072 Bushel Getreide waren, werden 1/65536 Bushel sein; wo 1/262144 Bushel Getreide waren, werden 1/131072 Bushel sein; wo 1/524288 Bushel Getreide waren, werden 1/262144 Bushel sein; wo 1/1048576 Bushel Getreide waren, werden 1/524288 Bushel sein; wo 1/2097152 Bushel Getreide waren, werden 1/1048576 Bushel sein; wo 1/4194304 Bushel Getreide waren, werden 1/2097152 Bushel sein; wo 1/8388608 Bushel Getreide waren, werden 1/4194304 Bushel sein; wo 1/16777216 Bushel Getreide waren, werden 1/8388608 Bushel sein; wo 1/33554432 Bushel Getreide waren, werden 1/16777216 Bushel sein; wo 1/67108864 Bushel Getreide waren, werden 1/33554432 Bushel sein; wo 1/134217728 Bushel Getreide waren, werden 1/67108864 Bushel sein; wo 1/268435456 Bushel Getreide waren, werden 1/134217728 Bushel sein; wo 1/536870912 Bushel Getreide waren, werden 1/268435456 Bushel sein; wo 1/1073741824 Bushel Getreide waren, werden 1/536870912 Bushel sein; wo 1/2147483648 Bushel Getreide waren, werden 1/1073741824 Bushel sein; wo 1/4294967296 Bushel Getreide waren, werden 1/2147483648 Bushel sein; wo 1/8589934592 Bushel Getreide waren, werden 1/4294967296 Bushel sein; wo 1/17179869184 Bushel Getreide waren, werden 1/8589934592 Bushel sein; wo 1/34359738368 Bushel Getreide waren, werden 1/17179869184 Bushel sein; wo 1/68719476736 Bushel Getreide waren, werden 1/34359738368 Bushel sein; wo 1/137438953472 Bushel Getreide waren, werden 1/68719476736 Bushel sein; wo 1/274877906944 Bushel Getreide waren, werden 1/137438953472 Bushel sein; wo 1/549755813888 Bushel Getreide waren, werden 1/274877906944 Bushel sein; wo 1/1099511627776 Bushel Getreide waren, werden 1/549755813888 Bushel sein; wo 1/2199023255552 Bushel Getreide waren, werden 1/1099511627776 Bushel sein; wo 1/4398046511104 Bushel Getreide waren, werden 1/2199023255552 Bushel sein; wo 1/8796093022208 Bushel Getreide waren, werden 1/4398046511104 Bushel sein; wo 1/17592186044416 Bushel Getreide waren, werden 1/8796093022208 Bushel sein; wo 1/35184372088832 Bushel Getreide waren, werden 1/17592186044416 Bushel sein; wo 1/70368744177664 Bushel Getreide waren, werden 1/35184372088832 Bushel sein; wo 1/140737488355328 Bushel Getreide waren, werden 1/70368744177664 Bushel sein; wo 1/281474976710656 Bushel Getreide waren, werden 1/140737488355328 Bushel sein; wo 1/562949953421312 Bushel Getreide waren, werden 1/281474976710656 Bushel sein; wo 1/1125899906842624 Bushel Getreide waren, werden 1/562949953421312 Bushel sein; wo 1/2251799813685248 Bushel Getreide waren, werden 1/1125899906842624 Bushel sein; wo 1/4503599627370496 Bushel Getreide waren, werden 1/2251799813685248 Bushel sein; wo 1/9007199254740992 Bushel Getreide waren, werden 1/4503599627370496 Bushel sein; wo 1/18014398509481984 Bushel Getreide waren, werden 1/9007199254740992 Bushel sein; wo 1/36028797018963968 Bushel Getreide waren, werden 1/18014398509481984 Bushel sein; wo 1/72057594037927936 Bushel Getreide waren, werden 1/36028797018963968 Bushel sein; wo 1/144115188075855872 Bushel Getreide waren, werden 1/72057594037927936 Bushel sein; wo 1/288230376151711744 Bushel Getreide waren, werden 1/144115188075855872 Bushel sein; wo 1/576460752303423488 Bushel Getreide waren, werden 1/288230376151711744 Bushel sein; wo 1/1152921504606846976 Bushel Getreide waren, werden 1/576460752303423488 Bushel sein; wo 1/2305843009213693952 Bushel Getreide waren, werden 1/1152921504606846976 Bushel sein; wo 1/4611686018427387904 Bushel Getreide waren, werden 1/2305843009213693952 Bushel sein; wo 1/9223372036854775808 Bushel Getreide waren, werden 1/4611686018427387904 Bushel sein; wo 1/18446744073709551616 Bushel Getreide waren, werden 1/9223372036854775808 Bushel sein; wo 1/36893488147419103232 Bushel Getreide waren, werden 1/18446744073709551616 Bushel sein; wo 1/73786976294838206464 Bushel Getreide waren, werden 1/36893488147419103232 Bushel sein; wo 1/147573952589676412928 Bushel Getreide waren, werden 1/73786976294838206464 Bushel sein; wo 1/295147905179352825856 Bushel Getreide waren, werden 1/147573952589676412928 Bushel sein; wo 1/590295810358705651712 Bushel Getreide waren, werden 1/295147905179352825856 Bushel sein; wo 1/1180591620717411303424 Bushel Getreide waren, werden 1/590295810358705651712 Bushel sein; wo 1/2361183241434822606848 Bushel Getreide waren, werden 1/1180591620717411303424 Bushel sein; wo 1/4722366482869645213696 Bushel Getreide waren, werden 1/2361183241434822606848 Bushel sein; wo 1/9444732965739290427392 Bushel Getreide waren, werden 1/4722366482869645213696 Bushel sein; wo 1/18889465931478580854784 Bushel Getreide waren, werden 1/9444732965739290427392 Bushel sein; wo 1/37778931862957161709568 Bushel Getreide waren, werden 1/18889465931478580854784 Bushel sein; wo 1/75557863725914323419136 Bushel Getreide waren, werden 1/37778931862957161709568 Bushel sein; wo 1/151115727451828646838272 Bushel Getreide waren, werden 1/75557863725914323419136 Bushel sein; wo 1/302231454903657293676544 Bushel Getreide waren, werden 1/151115727451828646838272 Bushel sein; wo 1/604462909807314587353088 Bushel Getreide waren, werden 1/302231454903657293676544 Bushel sein; wo 1/1208925819614629174706176 Bushel Getreide waren, werden 1/604462909807314587353088 Bushel sein; wo 1/2417851639229258349412352 Bushel Getreide waren, werden 1/1208925819614629174706176 Bushel sein; wo 1/4835703278458516698824704 Bushel Getreide waren, werden 1/2417851639229258349412352 Bushel sein; wo 1/9671406556917033397649408 Bushel Getreide waren, werden 1/4835703278458516698824704 Bushel sein; wo 1/19342813113834066795298816 Bushel Getreide waren, werden 1/9671406556917033397649408 Bushel sein; wo 1/38685626227668133590597632 Bushel Getreide waren, werden 1/19342813113834066795298816 Bushel sein; wo 1/77371252455336267181195264 Bushel Getreide waren, werden 1/38685626227668133590597632 Bushel sein; wo 1/154742504910672534362390528 Bushel Getreide waren, werden 1/77371252455336267181195264 Bushel sein; wo 1/309485009821345068724781056 Bushel Getreide waren, werden 1/154742504910672534362390528 Bushel sein; wo 1/618970019642690137449562112 Bushel Getreide waren, werden 1/309485009821345068724781056 Bushel sein; wo 1/1237940039285380274899124224 Bushel Getreide waren, werden 1/618970019642690137449562112 Bushel sein; wo 1/2475880078570760549798248448 Bushel Getreide waren, werden 1/1237940039285380274899124224 Bushel sein; wo 1/4951760157141521099596496896 Bushel Getreide waren, werden 1/2475880078570760549798248448 Bushel sein; wo 1/9903520314283042199192993792 Bushel Getreide waren, werden 1/4951760157141521099596496896 Bushel sein; wo 1/19807040628566084398385987584 Bushel Getreide waren, werden 1/9903520314283042199192993792 Bushel sein; wo 1/39614081257132168796771975168 Bushel Getreide waren, werden 1/19807040628566084398385987584 Bushel sein; wo 1/79228162514264337593543950336 Bushel Getreide waren, werden 1/39614081257132168796771975168 Bushel sein; wo 1/158456325028528675187087900672 Bushel Getreide waren, werden 1/79228162514264337593543950336 Bushel sein; wo 1/316912650057057350374175801344 Bushel Getreide waren, werden 1/158456325028528675187087900672 Bushel sein; wo 1/633825300114114700748351602688 Bushel Getreide waren, werden 1/316912650057057350374175801344 Bushel sein; wo 1/1267650600228229401496703205376 Bushel Getreide waren, werden 1/633825300114114700748351602688 Bushel sein; wo 1/2535301200456458802993406410752 Bushel Getreide waren, werden 1/1267650600228229401496703205376 Bushel sein; wo 1/5070602400912917605986812821504 Bushel Getreide waren, werden 1/2535301200456458802993406410752 Bushel sein; wo 1/10141204801825835211973625643008 Bushel Getreide waren, werden 1/5070602400912917605986812821504 Bushel sein; wo 1/20282409603651670423947251286016 Bushel Getreide waren, werden 1/10141204801825835211973625643008 Bushel sein; wo 1/40564819207303340847894502572032 Bushel Getreide waren, werden 1/20282409603651670423947251286016 Bushel sein; wo 1/81129638414606681695789005144064 Bushel Getreide waren, werden 1/40564819207303340847894502572032 Bushel sein; wo 1/162259276829213363391578010288128 Bushel Getreide waren, werden 1/81129638414606681695789005144064 Bushel sein; wo 1/324518553658426726783156020576256 Bushel Getreide waren, werden 1/162259276829213363391578010288128 Bushel sein; wo 1/649037107316853453566312041152512 Bushel Getreide waren, werden 1/324518553658426726783156020576256 Bushel sein; wo 1/1298074214633706907132624082305024 Bushel Getreide waren, werden 1/649037107316853453566312041152512 Bushel sein; wo 1/2596148429267413814265248164610048 Bushel Getreide waren, werden 1/1298074214633706907132624082305024 Bushel sein; wo 1/5192296858534827628530496329220096 Bushel Getreide waren, werden 1/2596148429267413814265248164610048 Bushel sein; wo 1/10384593717069655257060992658440192 Bushel Getreide waren, werden 1/5192296858534827628530496329220096 Bushel sein; wo 1/20769187434139310514121985316880384 Bushel Getreide waren, werden 1/10384593717069655257060992658440192 Bushel sein; wo 1/41538374868278621028243970633760768 Bushel Getreide waren, werden 1/20769187434139310514121985316880384 Bushel sein; wo 1/83076749736557242056487941267521536 Bushel Getreide waren, werden 1/41538374868278621028243970633760768 Bushel sein; wo 1/166153499473114484112975882535043072 Bushel Getreide waren, werden 1/83076749736557242056487941267521536 Bushel sein; wo 1/332306998946228968225951765070086144 Bushel Getreide waren, werden 1/166153499473114484112975882535043072 Bushel sein; wo 1/664613997892457936451903530140172288 Bushel Getreide waren, werden 1/332306998946228968225951765070086144 Bushel sein; wo 1/1329227995784915872903807060280344576 Bushel Getreide waren, werden 1/664613997892457936451903530140172288 Bushel sein; wo 1/2658455991569831745807614120560689152 Bushel Getreide waren, werden 1/1329227995784915872903807060280344576 Bushel sein; wo 1/5316911983139663491615228241121378304 Bushel Getreide waren, werden 1/2658455991569831745807614120560689152 Bushel sein; wo 1/10633823966279326983230456482242756608 Bushel Getreide waren, werden 1/5316911983139663491615228241121378304 Bushel sein; wo 1/21267647932558653966460912964485513216 Bushel Getreide waren, werden 1/10633823966279326983230456482242756608 Bushel sein; wo 1/42535295865117307932921825928971026432 Bushel Getreide waren, werden 1/21267647932558653966460912964485513216 Bushel sein; wo 1/85070591730234615865843651857942052864 Bushel Getreide waren, werden 1/42535295865117307932921825928971026432 Bushel sein; wo 1/170141183460469231731687303715884105728 Bushel Getreide waren, werden 1/85070591730234615865843651857942052864 Bushel sein; wo 1/340282366920938463463374607431768211456 Bushel Getreide waren, werden 1/170141183460469231731687303715884105728 Bushel sein; wo 1/680564733841876926926749214863536422912 Bushel Getreide waren, werden 1/340282366920938463463374607431768211456 Bushel sein; wo 1/1361129467683753853853498429727072845824 Bushel Getreide waren, werden 1/680564733841876926926749214863536422912 Bushel sein; wo 1/2722258935367507707706996859454145691648 Bushel Getreide waren, werden 1/1361129467683753853853498429727072845824 Bushel sein; wo 1/5444517870735015415413993718908291383296 Bushel Getreide waren, werden 1/2722258935367507707706996859454145691648 Bushel sein; wo 1/10889035741470030830827987437816582766592 Bushel Getreide waren, werden 1/5444517870735015415413993718908291383296 Bushel sein; wo 1/21778071482940061661655974875633165533184 Bushel Getreide waren, werden 1/10889035741470030830827987437816582766592 Bushel sein; wo 1/43556142965880123323311949751266331066368 Bushel Getreide waren, werden 1/21778071482940061661655974875633165533184 Bushel sein; wo 1/87112285931760246646623899502532662132736 Bushel Getreide waren, werden 1/43556142965880123323311949751266331066368 Bushel sein; wo 1/174224571863520493293247799005065324265472 Bushel Getreide waren, werden 1/87112285931760246646623899502532662132736 Bushel sein; wo 1/348449143727040986586495598010130648530944 Bushel Getreide waren, werden 1/174224571863520493293247799005065324265472 Bushel sein; wo 1/696898287454081973172991196020261297061888 Bushel Getreide waren, werden 1/348449143727040986586495598010130648530944 Bushel sein; wo 1/1393796574908163946345982392040522594123776 Bushel Getreide waren, werden 1/696898287454081973172991196020261297061888 Bushel sein; wo 1/2787593149816327892691964784081045188247552 Bushel Getreide waren, werden 1/1393796574908163946345982392040522594123776 Bushel sein; wo 1/5575186299632655785383929568162090376495104 Bushel Getreide waren, werden 1/2787593149816327892691964784081045188247552 Bushel sein; wo 1/11150372599265311570767859136324180752990208 Bushel Getreide waren, werden 1/5575186299632655785383929568162090376495104 Bushel sein; wo 1/22300745198530623141535718272648361505980416 Bushel Getreide waren, werden 1/11150372599265311570767859136324180752990208 Bushel sein; wo 1/44601490397061246283071436545296723011960832 Bushel Getreide waren, werden 1/22300745198530623141535718272648361505980416 Bushel sein; wo 1/89202980794122492566142873090593446023921664 Bushel Getreide waren, werden 1/44601490397061246283071436545296723011960832 Bushel sein; wo 1/178405961588244985132285746181186892047843328 Bushel Getreide waren, werden 1/89202980794122492566142873090593446023921664 Bushel sein; wo 1/356811923176489970264571492362373784095686656 Bushel Getreide waren, werden 1/178405961588244985132285746181186892047843328 Bushel sein; wo 1/713623846352979940529142984724747568191373312 Bushel Getreide waren, werden 1/356811923176489970264571492362373784095686656 Bushel sein; wo 1/1427247692705959881058285969449495136382746624 Bushel Getreide waren, werden 1/713623846352979940529142984724747568191373312 Bushel sein; wo 1/2854495385411919762116571938898990272765493248 Bushel Getreide waren, werden 1/1427247692705959881058285969449495136382746624 Bushel sein; wo 1/5708990770823839524233143877797980545530986496 Bushel Getreide waren, werden 1/2854495385411919762116571938898990272765493248 Bushel sein; wo 1/11417981541647679048466287755595961091061972992 Bushel Getreide waren, werden 1/5708990770823839524233143877797980545530986496 Bushel sein; wo 1/22835963083295358096932575511191922182123945984 Bushel Getreide waren, werden 1/11417981541647679048466287755595961091061972992 Bushel sein; wo 1/45671926166590716193865151022383844364247891968 Bushel Getreide waren, werden 1/22835963083295358096932575511191922182123945984 Bushel sein; wo 1/91343852333181432387730302044767688728495783936 Bushel Getreide waren, werden 1/45671926166590716193865151022383844364247891968 Bushel sein; wo 1/182687704666362864775460604089535377456991567872 Bushel Getreide waren, werden 1/91343852333181432387730302044767688728495783936 Bushel sein; wo 1/365375409332725729550921208179070754913983135744 Bushel Getreide waren, werden 1/182687704666362864775460604089535377456991567872 Bushel sein; wo 1/730750818665451459101842416358141509827966271488 Bushel Getreide waren, werden 1/365375409332725729550921208179070754913983135744 Bushel sein; wo 1/1461501637330902918203684832716283019655932542976 Bushel Getreide waren, werden 1/730750818665451459101842416358141509827966271488 Bushel sein; wo 1/2923003274661805836407369665432566039311851085952 Bushel Getreide waren, werden 1/1461501637330902918203684832716283019655932542976 Bushel sein; wo 1/5846006549323611672814739330865132078623702171904 Bushel Getreide waren, werden 1/2923003274661805836407369665432566039311851085952 Bushel sein; wo 1/11692013098647223345629478661730264157247404343808 Bushel Getreide waren, werden 1/5846006549323611672814739330865132078623702171904 Bushel sein; wo 1/23384026197294446691258957323460528314494808687616 Bushel Getreide waren, werden 1/11692013098647223345629478661730264157247404343808 Bushel sein; wo 1/46768052394588893382517914646921056628989617375232 Bushel Getreide waren, werden 1/23384026197294446691258957323460528314494808687616 Bushel sein; wo 1/93536104789177786765035829293842113257979234750464 Bushel Getreide waren, werden 1/46768052394588893382517914646921056628989617375232 Bushel sein; wo 1/187072209578355573530071658587684226515958469500928 Bushel Getreide waren, werden 1/93536104789177786765035829293842113257979234750464 Bushel sein; wo 1/374144419156711147060143317175368453031916939001856 Bushel Getreide waren, werden 1/187072209578355573530071658587684226515958469500928 Bushel sein; wo 1/748288838313422294120286634350736906063833878003712 Bushel Getreide waren, werden 1/374144419156711147060143317175368453031916939001856 Bushel sein; wo 1/1496577676626844588240573268701473812127667756007424 Bushel Getreide waren, werden 1/748288838313422294120286634350736906063833878003712 Bushel sein; wo 1/29931553532